





















# Praktische Ratschläge für die Ferienreise

## Die berufstätige Frau reißt in die Ferien

Wohlf niemand erhebt den Urlaub und die Sommerreise so sehr wie der Berufstätigen, und auch die im Beruf lebende Frau weiß ein Lied davon zu singen. Sie schwärmt von den letzten Wochen vor dem Ferienbeginn. Da ist es auf einmal zu Ende mit all der Kraft und Energie, die uns sonst das Jahr über befeuert, und nur der eine Wunsch scheint noch da zu sein: Sichte ich erst Urlaub!

Geber wünscht sich sich anders und wieder verbringt ihn anders, eines aber erhoffen alle von ihm:

### günstige Ausspannung und Erholung.

Viele scheuen sich davor, allein zu reisen. Manche junge Mädchen fahren natürlich gemeinsam mit ihrer Familie, mit Vater, Mutter und Geschwistern in die Ferien, wenn es sich irgend lo zu machen scheint. Immer aber nicht jede Frau kann sich ihren Urlaub ausbreiten, und gerade die jüngeren Gemüter müssen meistens nehmen, was überbleibt. Da ist dann oft die große Frage: fahre ich allein? Oder mit einer Freundin? Oder soll ich mit mehreren eine Wanderlust machen?

Es ist bezeichnend, daß gerade viele im Berufsleben lebende Frauen

in den Ferien ein starkes Einsamkeitsbedürfnis haben, insbesondere wenn sie in einer Großstadt leben. Man will einmal heraus aus allem, man will einmal allein sein. Diese Wunschkraft hat außerordentlich viel für sich. Es ist eine vorzügliche Ausspannung und zugleich Absehung, einmal von allem losgelöst zu sein, was uns mit dem heimatlichen Kreise verbindet. Man reißt also allein, man kommt in einen fremden Ort, kennt keinen Menschen und ist zunächst allein. Für viele ist das eine große Beruhigung, einmal tun und lassen zu können, was man will, auf nichts und niemand Rücksicht nehmen zu müssen. Das ist notwendig anders, wenn man zu zweit oder dreien in die Ferien reißt. Es bleibt immer die selbstverständliche kleine aber einmal nicht möglich ist. Es bleibt aber auf diese Weise auch immer die Verbindung mit dem heimischen oder zum mindesten dem heimatlichen Kreise aufrechterhalten. Wenn wir täglich mit einem Menschen aus unserer Alltagsumgebung zusammen sind, so ist es unmerklich, daß sich die Gefühle auch immer mehr um die gleichen Interessen, um die gleichen, um die gleichen Sorgen drehen. All das fällt fort, wenn man allein fahrt.

Es ist durchaus nicht notwendig, die Ferien einfach zu verbringen. Überall findet man Menschen, einen gleichgesinnten Kreis, der sich zusammenschließt zu frohlicher Geselligkeit, zu gemeinsamen Spaziergängen, zu größeren Touren, zu Sport und Spiel.

Was ist das Wichtigste, ob wir allein fahren oder mit anderen: die Sorgen wollen wir dabei lassen. **Th. v. Karpfen.**

## Die zehn Punkte des Urlaubers

Urlaub — schön, aber er muß auch angeschlossen.

**Erstens:** Wenn du lebend bist, geht nicht eher auf Urlaub, bis dein Arzt dich zu weit gebracht hat, daß du den Urlaub verträgst.

**Zweitens:** Der Urlaub gehört überhaupt in den Stunden hinein. Er kann die Behandlung nicht ersetzen, sondern sich ergänzen. Er muß diejenigen körperlichen und seelischen Einflüsse auslösen können, denen es zu Hause nicht oder nicht recht möglich ist, sich zu unterziehen.

**Drittens:** Zu diesem Zweck muß man vorher entscheiden, ob er eine richtige Kur darstellen soll oder nur eine allgemeine Erholung. Soll er Kur sein, so gehört er in einen Stützort und enthält ein bestimmtes, vom Arzte festzusetzendes Programm. Sanazur und Kurarzt verhandeln sich sehr leicht miteinander; der Patient muß aber nicht der Dritte im Bunde sein und nicht dabei mit einer Überforderung, einer allzu tollhässlichen Spritkur oder einer bringenden Blisterkur für den Berleger betrogen.

**Viertens:** Soll es keine Kur sein, so geht man dort hin, wo man es schon findet, ohne dabei unbedingt geistige und körperliche Erholungs, Stadtbefähigungen und Sonnenbäder, Galerien und Bergbefähigungen, Blüthenfelder und Segelboote vorzuziehen zu müssen.

**Fünftens:** Die Hygiene im Urlaub ist eine andere, als die Hygiene zu Hause. Es bekommt einem dort manövrieren, was einem daheim nicht bekommt; das gilt für Ernährung, Sauberkeit, Unreinlichkeit und Sauberkeit.

**Sechstens:** In jedem Fall ist der Urlaub eine Um-

stellung des ganzen Menschen (auch zu Hause). Er bedarf erst längerer oder kürzerer „Anklimatisierung“. Also nörgle nicht vorzeitig, sondern bleibe mit Geduld anklimatisieren. (Es sei denn, du fährst ein Berleger von Profesion. Dann nörgle nicht, bleibst er doch dich das. Aber Jahre allein.)

**Siebentens:** Zu den Gegebenheiten des Urlaubs gehört das Wetter. Ist es schlecht, fahre es deshalb doch gut tun. Dazu kannst du es zwingen, indem du es richtig benutzt. Nimmals Orsmedel, teinesfalls Nitroglyzerin in die Hosentasche oder aufs Zimmer.

**Achtens:** Arbeit mitemein ist nur dann erlaubt, wenn man sich — wie z. B. der Referent — auf sich verlassen kann; daß man sie nämlich unangefochten wieder nach Hause bringt.

**Neuntens:** Besorge nicht, daß dir die lästigen Irrergüsse, die kleinen und die großen, die inneren und die externen, etwa banalitäten, wenn du sie drei Wochen ignorierst. Du findest sie alle wieder und noch nicht.

**Zehntens:** „Du wunderst dich“, sagt der Philosoph Seneca, „daß du dir durch eine so lange Reise und so vielen Annehmlichkeiten des Daseins den trüben Sinn und die Schwermüde deines Gemüts nicht verjagst.“ Den Sinn mußst du wecheln, nicht den Sinnesinhalt. Magst du über das weite Meer reisen, mögen dir Länder und Städte empfinden: Wohin du immer kommst, deine Fehler werden dir folgen.“ Also: Wechsle den Sinn!

## Infläre Reisekleidung.

Praktisch und zugleich modern. Ach, auf Reisen ist es nicht anders, als hier nicht unbedeutend wichtig, hauptsächlich, daß es praktisch ist! Kann, oder besser gesagt, sollte man als berufstätige Frau mit gutem Geschick nicht jedes zu vereinigen wollen? Reisen bedingt nicht nur, daß ein gutes, modernes Kleid die Spüren langen Aufwartens im Zuge, auf dem Schiffe, im Auto oder wie immer man feine Fahrt zum ermüdeten Ziele zurückführt, später in auffallender Weise aufweist.

Selbstredend ist ein leicht schmeichelndes oder mittelmäßiges Kleid, oder gar Seitenfell keine geeignete Reisekleidung.

ebenjovome eine Bluse aus diesen empfindlichen Geweben. Was dann aber, wie es leider sooft geschieht, gerade diese Art Kleidung aus dem Besitz jeder reisenden Frau zu fahrt in die ferne gemacht werden? Ein Koffm oder doch einen flotten Sportrock hat wohl jede Reisende in ihrem Koffer, ebenso einen oder mehrere hübsche Pullover, gemischt oder handgearbeitet. Beide, miteinander verestigt, ergeben schon den praktischen und dabei eleganten, gefälligen und modernen Reiseanzug. Besonders wichtig dabei dieser auch eine hübsche Jacke, einen Mantel oder ein Cape, gleichviel welcher Länge, das ebenso mit dem Rock übereinstimmen wie auch einfarbig zum gemusterten, also gefreuten oder kontrastierten, dunklen oder hellen, einfarbiges, dabei moderneres Ensemble ergibt.

Die Armeel der Blauweber sollten auch junge Mädchen meistens bis zur Hälfte des Oberarmes wählen. Es macht keinen Unterschied, wenn die auf Reisen getragenen Pullover oder Blusen nicht armetos wie ein Ballkleid gehalten sind. Selbst ein kurzes Blusenärmel ist schon und zur Reisekleidung als willige Umkleeform für leichtere Aufwartungen zur Reisekleidung gemacht werden, so sollte jede Frau eine hübsche, leichte, aber nicht ganz leichtfarbige, etwas bedeckte, selbst Baumwollseide, Leinwand, Kattun oder Baumwollseide wählen, die auch unbedenklich in der Bahn abet ihre gute Form nicht so leicht verliert, als ein einfaches Seidenkleid. Was die weite Blusenärmel sind, besonders bequem bei den Sommerreisen, und einige gefällige, doch nicht zu sehr schmückende, mit Blüthen, nicht gar zu leuchtendfarbiger Schleiße sind der geeignete Schmuck an sich.

Der Reisehut sei denkbar einfach in Form und Garnierung. Keine große Schirmringe, aber fest aufgeschlossene Form mit besterger Stummelkappe, sondern ein feines, anmutig-loses Hütden mit schmalen Rändern, aber genau zum Reiseanzug passender Schleiße, am besten mit dem Blusenärmel festlich überzustimmend, und die deutsche reisende Frau mit gutem Geschick nicht vermissen. Einheitsförmigkeit ist es, die jeder Mode auch in der Reisekleidung antreibt, und diese ist auch bei beschriebenen Mitteln zu erreichen.

## Ordnung und Sauberkeit in den Zügen der Reichsbahn

In Eingängen der Reisenden und in Versammlungsräumen der Züge wird wieder über Verhältnisse von Reisenden gegen die Ordnung in den Zügen geflagt.

Die Klagen erstrecken sich in der Hauptsache auf: Mühsamkeit, zu umfangreiche Handarbeiten in der Abteile, Belegen von mehr Plätzen als Substanz gegeben sind und Setzern der Fenster und Türen der Abteile während des Aufenthaltes auf den Bahnhöfen, längeres Verweilen in den Seitengängen der Dampfwagen vor fremden Abteilen;

schlechtes Besetzen eines Speisewagens, Unsauberkeit, leeren Schächeln, Zigaretten- und Zigarettenreste; das Auflegen der Füße ohne Unterlegen auf die Sitze; rücksichtsloses Öffnen der Fenster; Nichtbeachtung des Rauchverbotes in den Rauchgängen, Abteilen, Nichtraucherzügen und deren Seitengängen; Besuchen der Abteile;

Benutzung der ausliegenden Handtücher zum Reinigen der Fußbekleidung;

Verletzung der Rauchverbote und Anstreifen anstreifigen Inhalts an den Türen und Wänden der Abteile und Klosets.

Die Zugsverordnungen sind deshalb erneut angewiesen worden, auf strenge Durchführung der in den §§ 17, 21 und 22 der Eisenbahnverkehrsordnung enthaltenen Bestimmungen zu achten.

Es liegt im eigenen Interesse des reisenden Publikums, die Reichsbahn in ihren Betreibungen, den Aufenthalt in den Zügen so angenehm wie möglich zu gestalten, bereitwillig zu unterstützen und den Anordnungen des Zugspersonals nachzukommen.

## Sumor zur Reisezeit. Rückkehr von Getzoland.

„Ach habe mit meinem Mann gebraten“, sagte die junge Frau.

„Was? Auf der Hochzeitsreise?“

„Ja doch — was fragst die Getrantheit doch?“

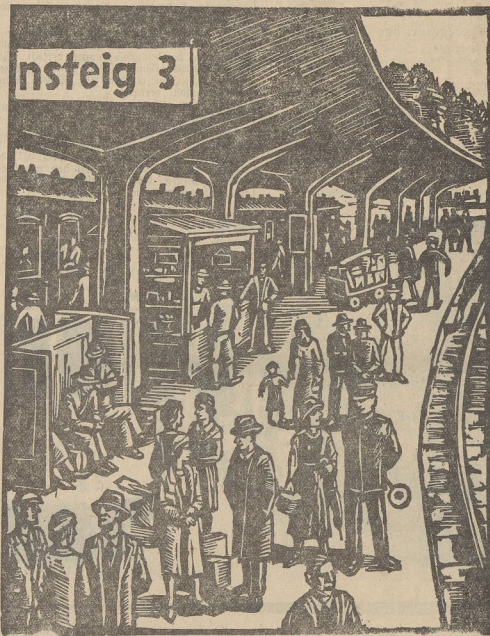
In der Schweiz. Hotel in Luzern. Eine reizende junge Dame erzählt:

„... ja, und als wir da oben auf dem Plateau angekommen waren, gelang es mir keine Ruhe zu finden. „Ach, keine platonische Liebe“, sagte Diesel Kurz und verdrückt mit einem Lächeln die ganze Stimmung.

Bevollkommnung. Achtung! Selbstschiff! Vor dem Hunde wird gemarrt! Grüß Gott, tritt ein, bring Glück herein!

## Was Du im Urlaub haben mußt,

das brauchen auch die andern: den Merkbauer Korrespondent (Mitte-deutsche Neuzeit Nachrichten), Deine Heimatwelt, wer schlau ist, hat ihn nachbestellt!



## Haben Sie Ihre Koffer richtig gepackt?

Was kommt zu unterst und was zu oberst? — Er darf nicht „verkrempeln“.

Kofferpacken kann ein Vergnügen sein, wenn alles schön zusammenliegt. Ist aber nicht zur Hand, so muß sich die letzte Reisevorbereitung zu einer Quelle endloser Irrergüsse aus.

Erster Grundsatz ist, daß schwere Gegenstände in den Grund der Koffer zu liegen kommen, immer leichter werdende Sachen weiter oben, bis die ganz dünnen Seidenkleider und -jaken zu oberst zusammengepackt werden. Fangen wir also mit den Schuhen an. Es ist praktisch, wenn man aus allen Schuhen Händel oder ähnlichen Stoff Beute in der Größe der einzelnen Schuhe anfertigt, da Zeitungspapier leicht zerfällt und oben nicht ordentlich ausfüllt. Außerdem können die Händel mit fetter Creme gereinigten Schuhe dann nicht anderen Schuhen oder Kleidungsstücken fließen hinterlassen.

Den unteren Teil dieses Koffers füllen wir nun mit flüssigen Gegenständen aus, beispielsweise Kästen und Schächeln, in denen sich Toiletteflüssigkeiten befinden, in einem Tuch eingewickelte Waschlappen (Schwämme, Rasierbürsten, Kämme und Haarbürsten, Zahnbürsten und Zahnpasta usw.). Haben wir flüssig gefüllte Flaschen, wie Haarwasser, Gesichtswasser oder Mundwasser, keinen Schraubverschluss, müssen sie sehr sorgfältig einzeln in je einem großen Stoffbeutel eingeschlagen werden.

In das obere Fach des Koffers kommen die Kleider. Er hat nun nur einen größeren Koffer zur Verfügung, so machen auch hier wieder die Wäsche als schwerste Kleidungsstücke den Anfang, denn folgen die Herrenanzüge, die Wollkleider der Dame und zum Schluß die Seiden- und Wollekleider. Damenwäsche macht uns heutzutage wenig Schwierigkeiten. Die man hier überdies noch das geringste Maß an Unreinlichkeit, unterbringen kann; auch Strümpfe, Handtücher, Unterwäsche, die Rolle des Zülfalles, wegen die Herrenwäsche ist, besonders viel Platz und ein besonders liebenswürdiges Einpacken beansprucht. Praktisch ist, unter und über die Herrenhemden ein Handtuch zu legen, damit das eutblühende Weiß nicht leidet. Da wir schon mal das obere Fach der Schöpfung sind: Strampfen werden in der

Länge einmal umgepackt und sehr leicht zwischen zwei Kleidungsstücken untergebracht.

Jetzt kommt etwas Schwieriges:

das Zusammenfallen von Kleidungsstücken. Herrenroben werden, in den vorderen und hinteren Brüchen glatt überandergelagert, so in den Koffer gepackt, daß das untere Beinende mit dem einen Kofferfuß aufliegt, und am anderen Ende der Kofferlänge entsprechend umgepackt. Bei der Herrenkleidung werden die Armeel glatt jeweils nach außen umgepackt und eingelagert an den Körper angelegt. Ist der Koffer zu kurz, so muß das Strengende — nicht das untere Ende — umgepackt werden, damit nicht der „Mod“ häßliche Querfalten bekommt.

Stellen wir uns die gleiche Behandlung, sollten sie jedoch komplizierter Garnituren haben, so wird die Bluse zunächst mit dem Ärmelteil nach unten glatt auf das Bett oder einen Tisch ausgebreitet, und man läßt nach jeder Seite aus etwa ein Drittel nach vorn um, damit die Garnitur nicht gefaltet zu werden braucht. — Ist kein Stützfalter vorhanden, so empfiehlt es sich, Jute in das untere Abteil eines Koffers mit der Kopf- und Fußseite nach unten zu packen und reichlich mit weichen Sachen zu füllen, wozu Leinwandstücke, Strümpfe und ähnliche Dinge ausgetrocknete Dienste leisten.

Und nun: Vergnügen Reise!

## Kampf mit der Liste des Objekts. Ein Wint für die Reisezeit.

Auf Reisen macht sich sehr oft die „Liste des Objekts“ bemerkbar, wozum bemerkbar. Dazu gehört jede Frau ein Lied zu singen, und es gilt, diesem unbedingten einen Nigol vorzuzulassen. Dieser Nigel besteht in einem Kästchen, das wir eigens für die Reise zusammenstellen und das alle jene Waren enthält, mit denen wir die Liste des Objekts erfolgreich bekämpfen: Stiefel, Sichelstiefel und Mägenaden, heftigster, Hand-, Schürhänder, Bindfäden, Flechtwerk, Knöpfe, Druckstoffe usw.

## Willst du auf Verge steigen ...

- ... so tue das nur in angemessener Kleidung — man hat einen in sich unermesslichen Schmutz zum Reibenden gewonnen.
- ... so packe deinen Koffer richtig — kein Konstrukt mit Überflüssigem — wer seinen Koffer nicht leicht tragen kann, der reißt besser mit seinen Koffern in der Ebene.
- ... so spare nicht an der falschen Seite — mache vor allem keine gefährliche Bekleidung ohne sorgfältige Prüfung.
- ... so vermeide alle atmosphärischen Getränke, die im Augenblick zwar anmuten, um hinterher desto mehr zu erschrecken.
- ... so muße die nur zu, wozu du auch infolge nicht — wer vorzeitig „schlapp macht“, gefährdet sich und andere.
- ... so verpacke dein Reisegepäck — vielleicht wird der Großpacker schon auf der nächsten Tour recht kleinlaut werden.
- ... so höre auf den Rat erprobter Reisender — möge nicht immer alles besser wissen — beachte Reisevorsichtswesen aus fremdem Munde.
- ... dann immer geistig keinen unbilligen Ballast mit — laß Sorgen im Tale und genieße die Höhe und Weite der Welt!

## Reisegepäck-Versicherung

Police in Vordruck und Vertriebsbüro Merkbauer. 31, Mittelstraße 3, Telefon 3230. Geöffnet von 8<sup>1/2</sup> bis 18<sup>1/2</sup> Uhr.



### Aus Mitteldeutschland

#### Ein ehrlicher Fieber und ein spärlicher Verrierer.

† Leipzig. Ein in Wittenberg wohnender Fremder verlor dort seine Verrieherlei mit 200 RM. Inhab, die von einem hiesigen Arbeiter gefunden und auf Grund der darin befindlichen Kopieren dem Verrierer wieder zurückgestellt wurde. Der glückliche Verrierer gab dem Finder für seine Ehrlichkeit eine Belohnung in Höhe von 2 RM. ...

#### Von heißer Liebe verbrüht.

† Wittenberg. Am Abend des 2. d. M. wurde ein Arbeiter in der Fabrik des ...

#### Waldbrand im Gebiet Halberstadt.

† Dessau. Vornachmittag entstand im Forst ...

#### 300 000 RM. Schaden bei der Wittenberger Explosion.

† Wittenberg. Auf dem Werk „Nord“ der ...

#### Waldrand im Gebiet Halberstadt.

† Dessau. Vornachmittag entstand im Forst ...

#### Verhängnisvoller Sturz.

† Jena. Am 12. d. M. wurde ein Arbeiter ...

#### Selbstmord des Wächchennördrers von Breitenholz.

† Nordhausen. Wie berichtet im Februar d. J. ...

#### Übermalts Todesopfer einer Dampfexplosion.

† Nordhausen. In einem hiesigen Anstalt ...

#### Zugunfälle wegen § 218 der Strafrecht.

† Zeitz. Die 19jährige Ella P. hatte sich ...

## Die Berielungsanlage Leipzig—Delitzsch dem Betrieb übergeben

† Leipzig. In Anwesenheit des Landrats Meißner, Delitzsch, und des Staatsr. Dr. Leiste, Leipzig, wurde am Montagvormittag ...

#### Todesurteil auf die Tenne.

† Zeitz. Die 24jährige Ella ...

#### Weitere Durchfische im Saalegebiet.

† Bernburg. Die Reichsanstalt für ...

#### Lebensmilde.

† Wittenberg. Der 73jährige ...

#### Stiftung eines Gemäldes.

† Halberstadt. Durch Sammlungen in der ...

#### Steuerfahndung.

† Magdeburg. Das Finanzamt ...

mäßig trocken, weil im Regenerations ...

Das in der Leipziger ...

#### Schwerer Sturz vom Hochspannungsmast.

† Wittenberg. Bei Eisleben. Zur Arbeit ...

#### Wiederaufnahme der Marktspiele.

† Wittenberg. In Zusammenarbeit der ...

#### Die Königin der Nacht blüht!

† Wittenberg. In der hiesigen ...

#### Waldbrände werden freigegeben.

† Halle. Auf der ...

#### 600 Jahre Serrgottskaapel in Schönebeck.

† Magdeburg. Am 13. Juni ...

#### Er lagte nichts. Erst als wir in unserem Zimmer waren.

Er lagte nichts. Erst als wir in unserem Zimmer waren, sprach er: „Halbort ist nicht im Dorf.“ „Wo soll er denn sonst sein?“ „Das weiß ich nicht. Keine Ahnung, wo er sich herumtreibt.“ „Wegen ein Uhr nichts erwachte ich von einem Geiste.“ „Ich klappte das Licht an und ließ die Tür auf.“ „Und ich sah, daß es Halbort und Garten schon auf dem Fuß standen.“ „Halbort war stumm betrunken und wollte in das Zimmer abdrücken.“ „Er bemerkte gegen die Türöffnung.“ „Dabei sagte er: „Garten wollte kostieren, doch Gartenhoff hielt ihn zurück.“ „Kaffen Sie mich den Lobenden beibringen.“ „Halbort war nicht zu beruhigen, auch nicht als Halbort langsam die Treppe heraufkam und mit untrüblichem Gesicht vor dem rotenden Bettrahmen stand.“ „Im Augenblick, Halbort schrie und brüllte, daß es durchs Haus hallte.“ „Garten Sie mich los!“ schrie er Gartenhoff an. „Sie fielen ja mit diesem Flieger unter einer Dache!“ „Mit diesem Flieger. Glauben Sie etwa, ich weiß nicht, was das ist?“ „Garten war es. Da er sah, daß er sich nicht beruhigen ließ, meinte er, daß er sich selbst und die Welt hinausbringe.“ „Ja, ja, ja, das habe ich gesehen.“ „Und dann habe ich gesehen, wie meine Kuffen kam und wie sie beide mit Gewalt fortgerissen.“ „Das habe ich gesehen. Das sage ich morgen und dem Kommissar.“ „Verdammt!“ Er dümmerte wieder vor sich hin. „Ein Wunder!“ „Ged haben Sie beide gelobt.“ „Den Geißeltrank haben Sie ausgetrunken.“ „Ich habe alle Ärzte, Garten zurückgelassen.“ „Er grüßte mich, meine Kuffen er die Straße.“ „Da fuhr er endlich ab.“ „Er packte Halbort an den Nacken und drehte den Launen und schrie: „Ich, der ich jetzt jämmerlich, wurdlos hinweg und kloppte ihn in die Treppe.“ „Ged haben Sie die Geister-Tür öffnete sich zu einem Spalt, und ihr verlorstes Gesicht erschien. Mit einem Sprung war Garten bei ihr, und sie sprachen leise miteinander.“

frühdlichen Feiertagen erhielten ihren ...

#### Motorrad gegen Baum geplatzt.

† Ein Zoller, ein 50jähriger ...

#### Todesfahrt mit dem Fahrrad.

† Tannenberg (Harz). Ein Radfahrer ...

#### Unfall am Kanal.

† Groß-Müritzen. Ein Kanalgelände ...

#### Den Sohn erwirgt Selbstmord des Vaters.

† Gera. Am Dienstag wurde auf der ...

#### Mit dem Kraftwagen gegen einen Baum gefahren.

† Halle. Ein 40jähriger ...

#### Aus Halle und Umgebung

#### Staubrauch muß blauen Dunst.

† Halle. In den letzten Tagen ist ein ...

#### Schwerer Unfall auf der Landstraße.

† Halle. Auf der Landstraße Halle—Leipzig ...

#### Abdellen gingen Herterhoff und ich ins Zimmer.

Abdellen gingen Herterhoff und ich ins Zimmer. Herterhoff steckte die Hände in die Taschen des schnell übergenommenen Mantels, hand dreibeinig da und lachte plötzlich laut auf. „Sch frogte ihm, was es denn nach diesem unangenehmen Zwischenfall nur zu lachen gab.“ „Halbort ist ein Esel“, lachte er von neuem, „aber gar nicht dumms. Uns bereit fluffen zu molten.“ „Wie blöde bluffen?“ Das verhielt ich nicht. „Er war gar nicht betrunken.“ „Ich war frochlos.“ „Er war so moltern wie wir beide. Nicht der Hauch eines Alkoholgetränkes aus seinem Mund.“ „Ich hand blo direkt vor ihm.“ „Was bedmeete er denn damit?“ frogte ich noch immer bestürzt. „Er wollte die Anklage erheben. Er wollte sagen, daß er gesehen habe, wie die Mordtat geschah.“ „Das hätte er aber schon vorgelesen sagen können.“ „Vorgelesen?“ „Herterhoff schätzte den Kopf.“ „Vorgelesen sollte es ihm noch nicht in den Mund.“ „Er war noch nicht mol.“ „Damit drehte er sich um und ging in sein Zimmer.“ „Ich sah hinter ihm und dachte noch lange über seine Worte nach. Bergschloß aber ludte ich einen Sinn.“ „Kriminalkommissar fragen war am andern Morgen freudigst zur Stelle. Er war wie umgewandelt und geigte sich wieder richtig wie ein erlernt.“ „Das und die Dinge, die mit meinem noch in der Nacht berückete. Sießen beim Verdacht geendet?“ „Betrinkt ist und machi das Faun rebeilich.“ „Betrinkt? Garten des Mordts! Das ist tot.“ „Das ist nicht annehmlich, noch der Nacht herumkommen und Garten zu überfallen.“ „Das wäre etwas gar gemein, Herr Kommissar.“ „Dane Zweifel, aber miktur nicht fürchte am besten.“ „Und warum, wenn ich fragen darf, haben Sie Ihren Baum fallen gelassen?“ „Weil mir der Rückgrat wichtiger war und

## Sturz ins Abenteuer

Roman von Karl Ludwig Reind.

13) Er entfernte sich schnell. „Wie haben ihm ein wenig beiläufig nach, und Herterhoff bemerkte ihn dann: „Wenn einem die Staatsanwaltschaft im Rücken folgt und dringt und fordert, kann er sogar zum Meuchler werden. Über ich glaube, er acht etwas.“

19) „Ich der Wächchler sah Garten und hatte ein Buch vor sich. Aber er las nicht. Als mir eintrat, erhob er sich und kam uns entgegen.“

„Sie wissen ja nun, was mit mir los ist.“ Er lächelte leicht und verlegte. „Das Besondere ...“

„Sie hätten wahrscheinlich gehört, wie der Wort ...“

„Ich bin doch richtig. Ja, wenn man doch nur einige Anspornspitze hätte!“

„Wie wissen etwas?“

„Wissen ...“

„Und welcher Art sind Ihre Vermutungen?“

Herterhoff lächelte geheimnisvoll. „Mein, die der ...“

„Zum erstenmal, seitdem wir im Outback waren, verlor ich Abenden in guter, gebobener Stimmung.“

„Wie alle, Herterhoff, Gedachte, Garten und ich, wußten, daß uns ein Geheimnis verborgen.“

„Uns Dorn nicht ist. Schon frühzeitig ist er, wie es hier, in den Dornen.“

„Uns Dorn?“ fragte Herterhoff. „Da hat er doch, was ...“

„Er fand auf und ging hinaus. Erst nach anberaubt ...“

#### Ich niederzuklagen, daß er nicht mehr aufstehen konnte.

Ich niederzuklagen, daß er nicht mehr aufstehen konnte. Ich war in dem Augenblick in einer maßlosen Erregung. Doch da ich ich, wie Rast sich umwandte, mitunter auf seinen Schrittschritt lauzte und dann, wie in einem plötzlichen Entschluß, ohne jede Schwärze, lagte, daß er sich überlegen mußte, wie er sich verhalten sollte. Zwei mußte er mit Gedächtnis eine Sitzung erziehen. Ich wollte darauf zur Tür hinaus, doch Rast zog schnell den Schließel aus und lagte, daß ich getrost den gleichen Weg wählen sollte. Ich blieb nicht mehr übrig, als am Estrich hinaufzutreten. Sie können es mit glauben, daß ich erlöste war, als ich stumm ankam. Obwohl ich jetzt noch immer Schmerzen im Arm hatte, schielte ich doch bald auf ...

„Schade, Sie hätten getrost ohne Schlaf bleiben können.“

„Warum denn?“

„Sie hätten wahrscheinlich gehört, wie der Wort ...“

„Ich bin doch richtig. Ja, wenn man doch nur einige Anspornspitze hätte!“

„Wie wissen etwas?“

„Wissen ...“

„Und welcher Art sind Ihre Vermutungen?“

Herterhoff lächelte geheimnisvoll. „Mein, die der ...“

„Zum erstenmal, seitdem wir im Outback waren, verlor ich Abenden in guter, gebobener Stimmung.“

„Wie alle, Herterhoff, Gedachte, Garten und ich, wußten, daß uns ein Geheimnis verborgen.“

„Uns Dorn nicht ist. Schon frühzeitig ist er, wie es hier, in den Dornen.“

„Uns Dorn?“ fragte Herterhoff. „Da hat er doch, was ...“

„Er fand auf und ging hinaus. Erst nach anberaubt ...“

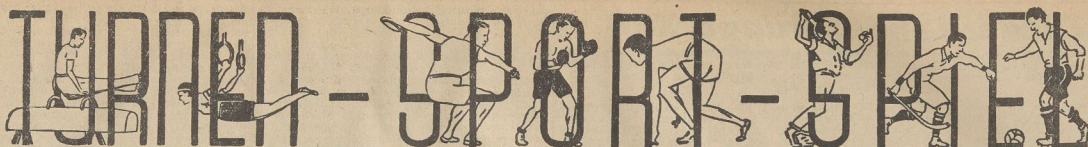












Wassersport

Behörden müssen die Reichs-Schwimmwoche fördern

Nachdem bereits Reichsinnenminister Dr. Field die nachgeordneten Stellen ersucht hatte, angeleglich der großen Bedeutung der Reichsschwimmwoche vom 17. bis 24. Juni dieses Jahres im Interesse der deutschen Jugend jede mögliche Unterstützung zu gewähren, sind jetzt die Länder diesem Beispiel gefolgt. Der preussische

Wer nicht feige ist...

Jeder Mensch kann sich schämen lassen, wenn er nicht feige ist. Alle Einwände sind nur laute Ausreden, die die Feigheit vor dem Weisheit bemänteln sollen.

Innenminister hat es den ihm unterstellten Behörden zur Pflicht gemacht, alle Bestrebungen und Aktionen im Rahmen der Reichsschwimmwoche zu fördern. Der entsprechende Erfolg ist, wie das MDJ-Büro meldet, den Ober- und Regierungspräsidenten zur weiteren Beranlassung zugegangen.

57 Nennungen für die Leipziger Kanu-Regatta.

Der Leipziger Regatta-Verein veranstaltet am 24. Juni auf der neuen Rennstrecke auf dem Hochflutboden eine Kanu-Regatta. Beim Reichsschwimmfest lagen für 13 Klassen 57 Nennungen vor, beteiligt sind 111 Ruderer aus Leipzig, Rumburg, Sena, Merseburg, Dresden, Ammendorf, Leuna, Halle, Bitterfeld, Berlin, Magdeburg und Chemnitz. Falls die Nennungen alle erfüllt werden, darf man mit recht interessanten Rennen rechnen.

Leichtathletik

Spalte-Kreismeisterchaften

Am 16. und 17. Juli wurden die leichtathletischen Kreismeisterchaften und leichtathletischen Jugendmeisterchaften auf dem 98 er Platz in Halle statt. Die wichtigsten Entscheidungen fielen am Sonntagmittag, 200 und 1500 Meter, 100 Meter Hürden, 4x400-Meter-Staffel, Frauen, Disziplinen und Hochsprung sowie mehrere Frauenwettkämpfe werden schon am Sonnabend ausgetragen.

Fußball

Sonntag: Preußen-98!

Preußens Spielführer: Halle 98, Sportfreunde Leipzig und Borussia Halle! Die letzten Sonntage vor der Sommerpause haben die Preußen mit folgenden Spielen belegt, die nämlich in Merseburg stattfinden: am kommenden Sonntag geht es gegen Halle 98. Für den 24. Juni, aus Anlaß von Preußens 33. Gründungsfest, erfolgte die Verpflichtung der bekannten Leipziger Sportfreunde. Am 29. Juni spielt Borussia gegen Borussia Halle.

Auffstiegsspiele

zur 1. Kreisklasse im Saalekreis. Für den kommenden Sonntag sind folgende Aufstiegsispiele zur 1. Kreisklasse angelegt: Reichsbahn Halle-Sandberg, Sandberg-Halsdorf, Jähigen-Mülkertz, Dammbe-Mörs.

Repräsentativspiel

Witte-Nordthüringen

Am Sonntag findet in Erfurt ein Repräsentativspiel zwischen der Mannschaft Witte und einer Mannschaft des Saales Nordthüringen statt. Die Mannschaften sind bereits aufgestellt und haben folgenden Kader: Gau Witte: Zischow (Belf-Rot Weimingen), Niehoff (Victoria 96 Magdeburg), Müller (VfL Halle 06), Schulz (Wander Halle), Werner (1. SV Sena), Müller (1. SV Sena), Köhler (Victoria 96 Magdeburg), Müller II (SV Chemnitz), Reinmann (Germania Almen), Eise (VfL 05), Jakob (Rumburg 05).

Finale der Fußball-Weltmeisterschaft



Die drei Siegermannschaften (von links nach rechts): Italien, Tschechoslowakei und Deutschland bei der Egrung durch Aufholten.

Handball

Am die Entscheidung!

Preußen Merseburg oder Jahn Neumarkt? In der Handball-Kreisklasse I, in der am Tabellenende Jahn Neumarkt, Preußen und VfL Merseburg stehen, liegt der VfL eindeutig ob. Dagegen ist zur Feststellung des zweiten Absteigenden ein Entscheidungsspiel zwischen Preußen Merseburg und Jahn Neumarkt, die punktgleich stehen, angelegt worden, das am kommenden Sonntag in Frankfurt stattfinden wird.

Gau Witte-Gau Vommern

Die Mannschaft unseres Gaues ist aufgestellt. Zu der am 17. Juni beginnenden Runde der Gau-Landesmannschaften zu den Deutschen Kampfsportspielen 1934 ist die Mannschaft des Gaues VI (Witte) aufgestellt worden. Die Elf spielt in folgender Besetzung in Steffin gegen die Vertretung des Gaues Vommern: Tor: Brint (Mitteln). Verteidiger: Egon, Mohr, (VfL Magdeburg), Brohse (Pol-Sp. Weimense), Kuntze (Pol-Sp. Weimense), Sittner, Führermeister (Eisenbahn-VfL Magdeburg), Richter (VfL Magdeburg), Tullu (VfL Weimense), Klingler (VfL Magdeburg), Stahr (VfL Magdeburg). — Erlag: Schürer (VfL Magdeburg).



Treu unserm Volke Treu unserm Führer!

1. Kreisturnfest am 7. und 8. Juli in Merseburg

„Unsere Turnfeste erfüllen uns mit dem notwendigen und nachdringlichen Gefühl des Frohsinns, welches zu Leben ermuntert und, was mehr Wert ist, das Gemüt gegen die anhaltenden Mühseligkeiten klärt, welche von jeder langen und harten Arbeit unentweichlich sind. Sie befehlen vor allem das Bewußtsein zur Zusammengehörigkeit, welches in allen Gliedern unserer engen Gemeinschaft als des gesamten Volkes nicht ledigat genug angetastet werden kann. Kurz, sie machen uns und unsere Sätze fester und besser.“ So spricht der Turnführer Lion in „Turner“ im Jahre 1880. Was wir als Turnerschaft bemußt erstreben und heiß ersehnen, ist nun Erfüllung geworden, nämlich durch deutsches Turnen zur Volksgemeinschaft zu kommen. Hoff zu werden. Das ist das Fernziel, das aufsteht hinter dem Nahziel. So ist der Weg der hinüber zu dem hohen Ziel, das da heißt: Deutsches Volk, lebendiges, starkes, freies, deutsches Volk!

Auf diesem steil ansteigenden und darum nicht mühseligen Wege zu diesem Ziele können wir gemeinsam mit den Männern der von Adolf Hitler geführten völkischen Bewegung vordrängen und aufwärts. Symbol dafür sind die über der Festhalle und der Turnhalle wachenden Turnerschützen und Hakenkreuzführer. Turnertreu neben Hakenkreuz. Wir haben es in der zurückliegenden Jahren oft genug hart und bitter empfinden müssen, als aufrechte Turner und mutige Bekämpfer des nicht logen zu dürfen, was wir gegenüber Volk und Vaterland in der Seele tragen und als heilige Verpflichtung fühlen. Nun aber,

Kreis Nordthüringen: Sommermann (Sp. Erfurt), Nöhlen (G. Erfurt), Carl (G. Erfurt), Mochs (VfL Sommerda), Rißer (Sp. Erfurt), Mochs (VfL Sommerda), Gierlich (Arnstadt 07), Seiffert (VfL Sommerda), Lederer (SV Arnstadt), Gelling, Stäber (beide G. Erfurt).

Weitere Spiele des Sportvereins Spargan: II gegen Schladobach II 3:2; III gegen Bänndersdorf III 3:9; Frauen gegen Wengelsdorf Frauen 3:2; Aile Herren gegen Beuna Aile Herren 1:3.

Bei dem großen Reitturnier in Weiskirchen könnten die deutschen Reiterer am weitesten erfolgreichsten sein. Sie gewonnen nicht nur die Hauptkronen, den Preis der Nationen, sondern insgesamt sieben erste Plätze, vier bei drei Siegen anderen Polen und Frankreich und mit einem Sieg die Tschechoslowakei auf den nächsten Plätzen.

Fußballspiel Germania Leipzig I-Lagewerben I 3:3; 48 (14:28).

SC. Grana steigt 27:3 und 17:3!

Polizei Weisenseis steigt in Halle gegen SV-Brigade 35 Leipzig.

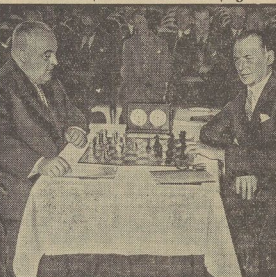
Die Polizei Weisenseis spielte beim Sportfest der Polizei Halle im Wettbewerb gegen die SV-Brigade 35 Leipzig und konnte in einem sehr schönen Spiel Sieger gewinnen. Die Weisenseiser gewannen den Kampf mit 16:3, nachdem es schon beim Weisenseis 10:2 hieß. Während in der ersten Viertelstunde war das Spiel der Weisenseiser beständig, denn nach 12 Minuten führte Weisenseis 8:1. — Neptun Weisenseis kam kamplos zu den Punkten gegen Polizei Sandershausen, da Sandershausen Verzicht leistete. Dadurch war Neptun im Kampf um die Bezirksmeisterschaft Dritter geworden.

Am Saale-Esther-Kreis gab es eine Hochzeit von Spielen. VfL Weisenseis leitete sich einen hohen Sieg, er ließ sich vom VfL Weisenseis mit 2:14 hoch schlagen. — Auch Germania Weisenseis mußte sich von der Reichsbahn Weisenseis mit 11:15 geschlagen bekommen. — Den höchsten Sieg des Sonntags hatte SC. Grana heraus, der die Rumburger Mittelstädter mit 27:3 schlug. SC. Grana gewann am Sonnabend auch über den VfL Weisenseis mit 17:3. — TuSpa, Jählich ließ sich vom SV. Meuselwitz mit 4:17 abhandeln. — VfL Weisenseis schlug den VfL Sp. Drossig sicher mit 7:0. — VfL Weisenseis, Jählich 7:1 unentschieden. — VfL Weisenseis — SC. Fortuna Weisenseis 12:2.

Germania Leipzig/Weisenseis komb. — Lagewerben I 7:7 (5:4).



Weltmeister vor dem Endspiel!



Weltmeister Dr. Altschön (rechts) und sein Herausforderer Bogosjowitsch während der ersten Partie der Schach-Weltkämpfe in Berlin, die die Entscheidung bringen sollen.

Altschön gewinnt die 25. Partie. Im Kampf um die Schachweltmeisterschaft wurde die am Vorigen abgebrochene erste Schachpartie beendet. Dr. Altschön verlor es, in ganz kurzer Zeit zum Gewinn zu kommen. Er brach mit seiner Dame ins feindliche Lager ein und bereitete sich auf die Wiederaufnahme des Bogosjowitsch die Partie wieder.

Hübener Spieltage 14:1!

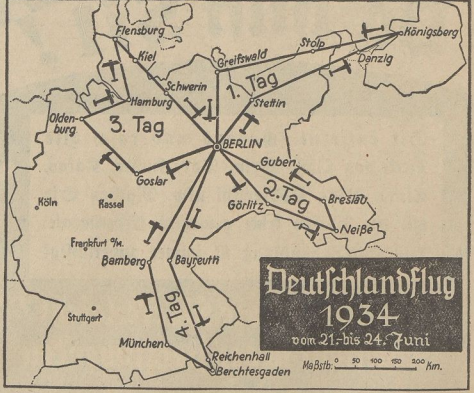
Die Simultanvorführung Meister Hübener in

Der jähige Hübener Meister Hübener trat am 16. Juni in der jähigen Vorführung in Merseburg beim Reichsschwimmfest teil. In „Allen Dingen“ gab „Hübener“ die junge Weisenseiser „Hübener“ die jähigen Weisenseiser 13 Partien leichtig beendet, erzielte lediglich 10:1 und gab die jähigen Weisenseiser. Wie wir hören, nimmt Hübener in einer mittel-deutschen Hübener-Vorführung teil an den großen Schach-Weltkämpfen in Swinemünde, die drei Tage an dauern.

Deutsches Schachfest

Schachfest Rumburg-Schachfreunde Beuna 16:5. Einen äußerst spannenden Kampf lieferten sich die beiden Vereine Beuna und Rumburg. Gegenüber der vorgelegenen Aufstellung traten die Weisenseiser in der 1. Gruppe mit Erfolg an. Die Rumburger gingen frühzeitig am 5. Brett in Führung, an dem Weisenseiser gegen 5:2 den generellen Angriff auszuweichen beabsichtigte und verlor. Rumburg spielte seine Weisenseiserführung, erzielte aber schließlich 10:1 und gab die jähigen Weisenseiser. Allgemein glaubte man an einen Sieg Weisenseiser-Schachfreunde. Der in Mitteldeutschland erzielte Erfolg ging aber bei besserer Gedächtnisleistung des Rumburger verloren. Den fernschönen Kampf lieferten sich nach einem abgebrochenen Damengame Schachfreunde Beuna. Erst nach 3 1/2 Stunden gab sich Weisenseiser geschlagen. Beuna gewann leicht gegen Thiene. Weitere Siege landeten Andrae-Schachfreunde, Müller-Bornhale, Schwante-Weisenseiser und Wipflod gegen Burghardt I.

Deutschlandflug 1934



Deutsches Schachfest 1934 vom 21.-bis 24. Juni

Eine Karte der Strecke des Deutschlandfluges, am dem nach den bisher eingegangenen Meldungen und 120 Flugzeuge teilnehmen werden. Die Strecke ist in vier Tagesetappen eingeteilt, deren Start- und Zielort an jedem Tage der Flughafen Berlin-Tempelhof ist.







Für die tröstenden Bekundungen herzlicher Teilnahme beim Heimgange unseres lieben Vaters sagen wir hierdurch unseren herzlichsten Dank.

E. Gliem u. Kinder

Merseburg, den 13. Juni 1934.

Anzeigen.

Für die Aufnahme der Anzeigen an beständig beschrifteten Zetteln oder Blättern können mit feiner Beschriftung übernommen werden. Die Blätter werden auftragsgemäß nach Möglichkeit bereitgestellt.

2 Zimm. m. Küch., leer od. möbl., an alleinst. Ang. u. 688 an d. Gehaltsk. d. 351. Gröber

Läden

m. 2 Schaufenster sowie 1 Glage und Nebenräume in guter Lage, ab 1.9. einkl. f. d. praxim. zu vermieten. Zu ertr. i. d. Offt. d. 351.

Familien-Nachrichten

(Aus anderen Blättern entnommen). Geboren: Ludwig Karl Kießling, 71 J. Oberhofmann. Curtius Kudenburg, 68 J. Wegmanns. Hedwig Beigt geb. Jung, 50 J.

Anfertigung von Stempeln

aller Art, schnell u. preiswert durch Th. Rößner, Zweigstelle Leuna Industriest. 1. - Telefon 2323.

Villengrundstück zu vermieten!

best. Lage Merseburgs, 6 Zimmer, 2 Wohnküchen, Küche, Bad und Ankleidezimmer, reichliches Obst- und Gemüse, Garage und großer Garten vorhanden. Interesselenten erhalten Auskunft unter Best. den. „M.N.“

D-Motorrad

mit Verlangen zu verkaufen, gefällig. Verkaufer: Welfenfelder Straße 49a

Gediegene Privatdrucke

Visitenkarten, Verlobungskarten, Hochzeits- einladungen, Vermählungsanzeigen, Dank- karten, Trauerkarten

In vielen Ausführungen kurzfristig und preiswert

Buchdruckerei Th. Rößner Merseburg, Kl. Ritterstr. 3 | Tel.-Sammel- Leuna, Industriest. 1. | Nummer 2323

Herzlichen Dank für die uns zu unserer Vermählung so jährlich übermittelten Glückwünsche und Geschenke August Drimmüller und Frau Gertrud geb. Bläse Emma (Einfelweg 16), den 13. 6. 34

Gegen das sofort zu kaufen gesucht geb. Auto bis 4 Steuer-P.S. laut Aut.-L., lehr., mögl. gef. schloffen, Panomomg. u. Drei- weber. Preis u. 651

1 modernes Schlafzimmer und 1 Herzzimmer aus Einbaueisig zu verkaufen. Angebot unter 314 an die Geschäftsstelle d. Bl.

Kindermagen gut erhalten zu kauf. gef. Off. u. 648 an d. G. d. Bl.

Steuerbücher für Landgemeinden in neuer Auflage vorrätig Buchh. Th. Rößner Merseburg Kl. Ritterstraße 3

1. Anecht, Emma Industriest. 1 Telefon 2323 2. Frey, Janke, Sautterstr. 17. 3. Ida Otto, Sautterstr. 11. 4. Fr. Hoffmann, Pfälzstraße 28. 5. Eina, Alois, Annelstraße 11. 6. Marie, Gaudes, Oberstraße 4. 7. Anna Winkler, Sautterstr. 8. 8. Anna Müller, 111 J. Tröber, 9. Helene Schaeffer, 10. Elisabeth Kießling, Grollweg 27. 11. Marg. Schöffel, Leuna-Randfeld, Dapsig Friedrichshaus, Nr. 14, Tröber- bezirk 9.

Einzelverkauf Zweigstelle Leuna Industriest. 1, Telefon 2323.

Rundfunk-Programm Reichsfender Leipzig

8.55: Für den Bauern - 6.00: Jungl. Gema. - 6.20: 7.10: Grotz. - 8.00: Sternstunden - 8.45: Tagesprogramm - 9.55: Wetter, Wasser- stand, - 10.10: Schaubild: Friedrich Schlegel, 11.20: Rundfunkzeitung - 11.40: Wetter. 11.50: Nachrichten: Funktastgeber. Sig.: Erich Klob. 12.00: Nachr. - 13.10: Dresden: Schramm. - 14.00: Naumburg: Biele. - 14.50: Kammermusik und Gesang. (Schallpl.). - 15.00: Richtiges Mädeln. Der geborene Ritter. 15.20: Dresdner: Dresdner Abhörstation. Sig.: Hans von Hammer. - 17.50: Wirtschaftswort. - 18.00: Wetter. - 18.20: Sprechsaal. - 18.30: Sprechsaal. - 18.40: Sprechsaal. - 18.50: Sprechsaal. - 19.00: Sprechsaal. - 19.10: Sprechsaal. - 19.20: Sprechsaal. - 19.30: Sprechsaal. - 19.40: Sprechsaal. - 19.50: Sprechsaal. - 20.00: Sprechsaal. - 20.10: Sprechsaal. - 20.20: Sprechsaal. - 20.30: Sprechsaal. - 20.40: Sprechsaal. - 20.50: Sprechsaal. - 21.00: Sprechsaal. - 21.10: Sprechsaal. - 21.20: Sprechsaal. - 21.30: Sprechsaal. - 21.40: Sprechsaal. - 21.50: Sprechsaal. - 22.00: Sprechsaal. - 22.10: Sprechsaal. - 22.20: Sprechsaal. - 22.30: Sprechsaal. - 22.40: Sprechsaal. - 22.50: Sprechsaal. - 23.00: Sprechsaal. - 23.10: Sprechsaal. - 23.20: Sprechsaal. - 23.30: Sprechsaal. - 23.40: Sprechsaal. - 23.50: Sprechsaal. - 24.00: Sprechsaal. - 24.10: Sprechsaal. - 24.20: Sprechsaal. - 24.30: Sprechsaal. - 24.40: Sprechsaal. - 24.50: Sprechsaal. - 25.00: Sprechsaal. - 25.10: Sprechsaal. - 25.20: Sprechsaal. - 25.30: Sprechsaal. - 25.40: Sprechsaal. - 25.50: Sprechsaal. - 26.00: Sprechsaal. - 26.10: Sprechsaal. - 26.20: Sprechsaal. - 26.30: Sprechsaal. - 26.40: Sprechsaal. - 26.50: Sprechsaal. - 27.00: Sprechsaal. - 27.10: Sprechsaal. - 27.20: Sprechsaal. - 27.30: Sprechsaal. - 27.40: Sprechsaal. - 27.50: Sprechsaal. - 28.00: Sprechsaal. - 28.10: Sprechsaal. - 28.20: Sprechsaal. - 28.30: Sprechsaal. - 28.40: Sprechsaal. - 28.50: Sprechsaal. - 29.00: Sprechsaal. - 29.10: Sprechsaal. - 29.20: Sprechsaal. - 29.30: Sprechsaal. - 29.40: Sprechsaal. - 29.50: Sprechsaal. - 30.00: Sprechsaal. - 30.10: Sprechsaal. - 30.20: Sprechsaal. - 30.30: Sprechsaal. - 30.40: Sprechsaal. - 30.50: Sprechsaal. - 31.00: Sprechsaal. - 31.10: Sprechsaal. - 31.20: Sprechsaal. - 31.30: Sprechsaal. - 31.40: Sprechsaal. - 31.50: Sprechsaal. - 32.00: Sprechsaal. - 32.10: Sprechsaal. - 32.20: Sprechsaal. - 32.30: Sprechsaal. - 32.40: Sprechsaal. - 32.50: Sprechsaal. - 33.00: Sprechsaal. - 33.10: Sprechsaal. - 33.20: Sprechsaal. - 33.30: Sprechsaal. - 33.40: Sprechsaal. - 33.50: Sprechsaal. - 34.00: Sprechsaal. - 34.10: Sprechsaal. - 34.20: Sprechsaal. - 34.30: Sprechsaal. - 34.40: Sprechsaal. - 34.50: Sprechsaal. - 35.00: Sprechsaal. - 35.10: Sprechsaal. - 35.20: Sprechsaal. - 35.30: Sprechsaal. - 35.40: Sprechsaal. - 35.50: Sprechsaal. - 36.00: Sprechsaal. - 36.10: Sprechsaal. - 36.20: Sprechsaal. - 36.30: Sprechsaal. - 36.40: Sprechsaal. - 36.50: Sprechsaal. - 37.00: Sprechsaal. - 37.10: Sprechsaal. - 37.20: Sprechsaal. - 37.30: Sprechsaal. - 37.40: Sprechsaal. - 37.50: Sprechsaal. - 38.00: Sprechsaal. - 38.10: Sprechsaal. - 38.20: Sprechsaal. - 38.30: Sprechsaal. - 38.40: Sprechsaal. - 38.50: Sprechsaal. - 39.00: Sprechsaal. - 39.10: Sprechsaal. - 39.20: Sprechsaal. - 39.30: Sprechsaal. - 39.40: Sprechsaal. - 39.50: Sprechsaal. - 40.00: Sprechsaal. - 40.10: Sprechsaal. - 40.20: Sprechsaal. - 40.30: Sprechsaal. - 40.40: Sprechsaal. - 40.50: Sprechsaal. - 41.00: Sprechsaal. - 41.10: Sprechsaal. - 41.20: Sprechsaal. - 41.30: Sprechsaal. - 41.40: Sprechsaal. - 41.50: Sprechsaal. - 42.00: Sprechsaal. - 42.10: Sprechsaal. - 42.20: Sprechsaal. - 42.30: Sprechsaal. - 42.40: Sprechsaal. - 42.50: Sprechsaal. - 43.00: Sprechsaal. - 43.10: Sprechsaal. - 43.20: Sprechsaal. - 43.30: Sprechsaal. - 43.40: Sprechsaal. - 43.50: Sprechsaal. - 44.00: Sprechsaal. - 44.10: Sprechsaal. - 44.20: Sprechsaal. - 44.30: Sprechsaal. - 44.40: Sprechsaal. - 44.50: Sprechsaal. - 45.00: Sprechsaal. - 45.10: Sprechsaal. - 45.20: Sprechsaal. - 45.30: Sprechsaal. - 45.40: Sprechsaal. - 45.50: Sprechsaal. - 46.00: Sprechsaal. - 46.10: Sprechsaal. - 46.20: Sprechsaal. - 46.30: Sprechsaal. - 46.40: Sprechsaal. - 46.50: Sprechsaal. - 47.00: Sprechsaal. - 47.10: Sprechsaal. - 47.20: Sprechsaal. - 47.30: Sprechsaal. - 47.40: Sprechsaal. - 47.50: Sprechsaal. - 48.00: Sprechsaal. - 48.10: Sprechsaal. - 48.20: Sprechsaal. - 48.30: Sprechsaal. - 48.40: Sprechsaal. - 48.50: Sprechsaal. - 49.00: Sprechsaal. - 49.10: Sprechsaal. - 49.20: Sprechsaal. - 49.30: Sprechsaal. - 49.40: Sprechsaal. - 49.50: Sprechsaal. - 50.00: Sprechsaal. - 50.10: Sprechsaal. - 50.20: Sprechsaal. - 50.30: Sprechsaal. - 50.40: Sprechsaal. - 50.50: Sprechsaal. - 51.00: Sprechsaal. - 51.10: Sprechsaal. - 51.20: Sprechsaal. - 51.30: Sprechsaal. - 51.40: Sprechsaal. - 51.50: Sprechsaal. - 52.00: Sprechsaal. - 52.10: Sprechsaal. - 52.20: Sprechsaal. - 52.30: Sprechsaal. - 52.40: Sprechsaal. - 52.50: Sprechsaal. - 53.00: Sprechsaal. - 53.10: Sprechsaal. - 53.20: Sprechsaal. - 53.30: Sprechsaal. - 53.40: Sprechsaal. - 53.50: Sprechsaal. - 54.00: Sprechsaal. - 54.10: Sprechsaal. - 54.20: Sprechsaal. - 54.30: Sprechsaal. - 54.40: Sprechsaal. - 54.50: Sprechsaal. - 55.00: Sprechsaal. - 55.10: Sprechsaal. - 55.20: Sprechsaal. - 55.30: Sprechsaal. - 55.40: Sprechsaal. - 55.50: Sprechsaal. - 56.00: Sprechsaal. - 56.10: Sprechsaal. - 56.20: Sprechsaal. - 56.30: Sprechsaal. - 56.40: Sprechsaal. - 56.50: Sprechsaal. - 57.00: Sprechsaal. - 57.10: Sprechsaal. - 57.20: Sprechsaal. - 57.30: Sprechsaal. - 57.40: Sprechsaal. - 57.50: Sprechsaal. - 58.00: Sprechsaal. - 58.10: Sprechsaal. - 58.20: Sprechsaal. - 58.30: Sprechsaal. - 58.40: Sprechsaal. - 58.50: Sprechsaal. - 59.00: Sprechsaal. - 59.10: Sprechsaal. - 59.20: Sprechsaal. - 59.30: Sprechsaal. - 59.40: Sprechsaal. - 59.50: Sprechsaal. - 60.00: Sprechsaal. - 60.10: Sprechsaal. - 60.20: Sprechsaal. - 60.30: Sprechsaal. - 60.40: Sprechsaal. - 60.50: Sprechsaal. - 61.00: Sprechsaal. - 61.10: Sprechsaal. - 61.20: Sprechsaal. - 61.30: Sprechsaal. - 61.40: Sprechsaal. - 61.50: Sprechsaal. - 62.00: Sprechsaal. - 62.10: Sprechsaal. - 62.20: Sprechsaal. - 62.30: Sprechsaal. - 62.40: Sprechsaal. - 62.50: Sprechsaal. - 63.00: Sprechsaal. - 63.10: Sprechsaal. - 63.20: Sprechsaal. - 63.30: Sprechsaal. - 63.40: Sprechsaal. - 63.50: Sprechsaal. - 64.00: Sprechsaal. - 64.10: Sprechsaal. - 64.20: Sprechsaal. - 64.30: Sprechsaal. - 64.40: Sprechsaal. - 64.50: Sprechsaal. - 65.00: Sprechsaal. - 65.10: Sprechsaal. - 65.20: Sprechsaal. - 65.30: Sprechsaal. - 65.40: Sprechsaal. - 65.50: Sprechsaal. - 66.00: Sprechsaal. - 66.10: Sprechsaal. - 66.20: Sprechsaal. - 66.30: Sprechsaal. - 66.40: Sprechsaal. - 66.50: Sprechsaal. - 67.00: Sprechsaal. - 67.10: Sprechsaal. - 67.20: Sprechsaal. - 67.30: Sprechsaal. - 67.40: Sprechsaal. - 67.50: Sprechsaal. - 68.00: Sprechsaal. - 68.10: Sprechsaal. - 68.20: Sprechsaal. - 68.30: Sprechsaal. - 68.40: Sprechsaal. - 68.50: Sprechsaal. - 69.00: Sprechsaal. - 69.10: Sprechsaal. - 69.20: Sprechsaal. - 69.30: Sprechsaal. - 69.40: Sprechsaal. - 69.50: Sprechsaal. - 70.00: Sprechsaal. - 70.10: Sprechsaal. - 70.20: Sprechsaal. - 70.30: Sprechsaal. - 70.40: Sprechsaal. - 70.50: Sprechsaal. - 71.00: Sprechsaal. - 71.10: Sprechsaal. - 71.20: Sprechsaal. - 71.30: Sprechsaal. - 71.40: Sprechsaal. - 71.50: Sprechsaal. - 72.00: Sprechsaal. - 72.10: Sprechsaal. - 72.20: Sprechsaal. - 72.30: Sprechsaal. - 72.40: Sprechsaal. - 72.50: Sprechsaal. - 73.00: Sprechsaal. - 73.10: Sprechsaal. - 73.20: Sprechsaal. - 73.30: Sprechsaal. - 73.40: Sprechsaal. - 73.50: Sprechsaal. - 74.00: Sprechsaal. - 74.10: Sprechsaal. - 74.20: Sprechsaal. - 74.30: Sprechsaal. - 74.40: Sprechsaal. - 74.50: Sprechsaal. - 75.00: Sprechsaal. - 75.10: Sprechsaal. - 75.20: Sprechsaal. - 75.30: Sprechsaal. - 75.40: Sprechsaal. - 75.50: Sprechsaal. - 76.00: Sprechsaal. - 76.10: Sprechsaal. - 76.20: Sprechsaal. - 76.30: Sprechsaal. - 76.40: Sprechsaal. - 76.50: Sprechsaal. - 77.00: Sprechsaal. - 77.10: Sprechsaal. - 77.20: Sprechsaal. - 77.30: Sprechsaal. - 77.40: Sprechsaal. - 77.50: Sprechsaal. - 78.00: Sprechsaal. - 78.10: Sprechsaal. - 78.20: Sprechsaal. - 78.30: Sprechsaal. - 78.40: Sprechsaal. - 78.50: Sprechsaal. - 79.00: Sprechsaal. - 79.10: Sprechsaal. - 79.20: Sprechsaal. - 79.30: Sprechsaal. - 79.40: Sprechsaal. - 79.50: Sprechsaal. - 80.00: Sprechsaal. - 80.10: Sprechsaal. - 80.20: Sprechsaal. - 80.30: Sprechsaal. - 80.40: Sprechsaal. - 80.50: Sprechsaal. - 81.00: Sprechsaal. - 81.10: Sprechsaal. - 81.20: Sprechsaal. - 81.30: Sprechsaal. - 81.40: Sprechsaal. - 81.50: Sprechsaal. - 82.00: Sprechsaal. - 82.10: Sprechsaal. - 82.20: Sprechsaal. - 82.30: Sprechsaal. - 82.40: Sprechsaal. - 82.50: Sprechsaal. - 83.00: Sprechsaal. - 83.10: Sprechsaal. - 83.20: Sprechsaal. - 83.30: Sprechsaal. - 83.40: Sprechsaal. - 83.50: Sprechsaal. - 84.00: Sprechsaal. - 84.10: Sprechsaal. - 84.20: Sprechsaal. - 84.30: Sprechsaal. - 84.40: Sprechsaal. - 84.50: Sprechsaal. - 85.00: Sprechsaal. - 85.10: Sprechsaal. - 85.20: Sprechsaal. - 85.30: Sprechsaal. - 85.40: Sprechsaal. - 85.50: Sprechsaal. - 86.00: Sprechsaal. - 86.10: Sprechsaal. - 86.20: Sprechsaal. - 86.30: Sprechsaal. - 86.40: Sprechsaal. - 86.50: Sprechsaal. - 87.00: Sprechsaal. - 87.10: Sprechsaal. - 87.20: Sprechsaal. - 87.30: Sprechsaal. - 87.40: Sprechsaal. - 87.50: Sprechsaal. - 88.00: Sprechsaal. - 88.10: Sprechsaal. - 88.20: Sprechsaal. - 88.30: Sprechsaal. - 88.40: Sprechsaal. - 88.50: Sprechsaal. - 89.00: Sprechsaal. - 89.10: Sprechsaal. - 89.20: Sprechsaal. - 89.30: Sprechsaal. - 89.40: Sprechsaal. - 89.50: Sprechsaal. - 90.00: Sprechsaal. - 90.10: Sprechsaal. - 90.20: Sprechsaal. - 90.30: Sprechsaal. - 90.40: Sprechsaal. - 90.50: Sprechsaal. - 91.00: Sprechsaal. - 91.10: Sprechsaal. - 91.20: Sprechsaal. - 91.30: Sprechsaal. - 91.40: Sprechsaal. - 91.50: Sprechsaal. - 92.00: Sprechsaal. - 92.10: Sprechsaal. - 92.20: Sprechsaal. - 92.30: Sprechsaal. - 92.40: Sprechsaal. - 92.50: Sprechsaal. - 93.00: Sprechsaal. - 93.10: Sprechsaal. - 93.20: Sprechsaal. - 93.30: Sprechsaal. - 93.40: Sprechsaal. - 93.50: Sprechsaal. - 94.00: Sprechsaal. - 94.10: Sprechsaal. - 94.20: Sprechsaal. - 94.30: Sprechsaal. - 94.40: Sprechsaal. - 94.50: Sprechsaal. - 95.00: Sprechsaal. - 95.10: Sprechsaal. - 95.20: Sprechsaal. - 95.30: Sprechsaal. - 95.40: Sprechsaal. - 95.50: Sprechsaal. - 96.00: Sprechsaal. - 96.10: Sprechsaal. - 96.20: Sprechsaal. - 96.30: Sprechsaal. - 96.40: Sprechsaal. - 96.50: Sprechsaal. - 97.00: Sprechsaal. - 97.10: Sprechsaal. - 97.20: Sprechsaal. - 97.30: Sprechsaal. - 97.40: Sprechsaal. - 97.50: Sprechsaal. - 98.00: Sprechsaal. - 98.10: Sprechsaal. - 98.20: Sprechsaal. - 98.30: Sprechsaal. - 98.40: Sprechsaal. - 98.50: Sprechsaal. - 99.00: Sprechsaal. - 99.10: Sprechsaal. - 99.20: Sprechsaal. - 99.30: Sprechsaal. - 99.40: Sprechsaal. - 99.50: Sprechsaal. - 100.00: Sprechsaal. - 100.10: Sprechsaal. - 100.20: Sprechsaal. - 100.30: Sprechsaal. - 100.40: Sprechsaal. - 100.50: Sprechsaal. - 101.00: Sprechsaal. - 101.10: Sprechsaal. - 101.20: Sprechsaal. - 101.30: Sprechsaal. - 101.40: Sprechsaal. - 101.50: Sprechsaal. - 102.00: Sprechsaal. - 102.10: Sprechsaal. - 102.20: Sprechsaal. - 102.30: Sprechsaal. - 102.40: Sprechsaal. - 102.50: Sprechsaal. - 103.00: Sprechsaal. - 103.10: Sprechsaal. - 103.20: Sprechsaal. - 103.30: Sprechsaal. - 103.40: Sprechsaal. - 103.50: Sprechsaal. - 104.00: Sprechsaal. - 104.10: Sprechsaal. - 104.20: Sprechsaal. - 104.30: Sprechsaal. - 104.40: Sprechsaal. - 104.50: Sprechsaal. - 105.00: Sprechsaal. - 105.10: Sprechsaal. - 105.20: Sprechsaal. - 105.30: Sprechsaal. - 105.40: Sprechsaal. - 105.50: Sprechsaal. - 106.00: Sprechsaal. - 106.10: Sprechsaal. - 106.20: Sprechsaal. - 106.30: Sprechsaal. - 106.40: Sprechsaal. - 106.50: Sprechsaal. - 107.00: Sprechsaal. - 107.10: Sprechsaal. - 107.20: Sprechsaal. - 107.30: Sprechsaal. - 107.40: Sprechsaal. - 107.50: Sprechsaal. - 108.00: Sprechsaal. - 108.10: Sprechsaal. - 108.20: Sprechsaal. - 108.30: Sprechsaal. - 108.40: Sprechsaal. - 108.50: Sprechsaal. - 109.00: Sprechsaal. - 109.10: Sprechsaal. - 109.20: Sprechsaal. - 109.30: Sprechsaal. - 109.40: Sprechsaal. - 109.50: Sprechsaal. - 110.00: Sprechsaal. - 110.10: Sprechsaal. - 110.20: Sprechsaal. - 110.30: Sprechsaal. - 110.40: Sprechsaal. - 110.50: Sprechsaal. - 111.00: Sprechsaal. - 111.10: Sprechsaal. - 111.20: Sprechsaal. - 111.30: Sprechsaal. - 111.40: Sprechsaal. - 111.50: Sprechsaal. - 112.00: Sprechsaal. - 112.10: Sprechsaal. - 112.20: Sprechsaal. - 112.30: Sprechsaal. - 112.40: Sprechsaal. - 112.50: Sprechsaal. - 113.00: Sprechsaal. - 113.10: Sprechsaal. - 113.20: Sprechsaal. - 113.30: Sprechsaal. - 113.40: Sprechsaal. - 113.50: Sprechsaal. - 114.00: Sprechsaal. - 114.10: Sprechsaal. - 114.20: Sprechsaal. - 114.30: Sprechsaal. - 114.40: Sprechsaal. - 114.50: Sprechsaal. - 115.00: Sprechsaal. - 115.10: Sprechsaal. - 115.20: Sprechsaal. - 115.30: Sprechsaal. - 115.40: Sprechsaal. - 115.50: Sprechsaal. - 116.00: Sprechsaal. - 116.10: Sprechsaal. - 116.20: Sprechsaal. - 116.30: Sprechsaal. - 116.40: Sprechsaal. - 116.50: Sprechsaal. - 117.00: Sprechsaal. - 117.10: Sprechsaal. - 117.20: Sprechsaal. - 117.30: Sprechsaal. - 117.40: Sprechsaal. - 117.50: Sprechsaal. - 118.00: Sprechsaal. - 118.10: Sprechsaal. - 118.20: Sprechsaal. - 118.30: Sprechsaal. - 118.40: Sprechsaal. - 118.50: Sprechsaal. - 119.00: Sprechsaal. - 119.10: Sprechsaal. - 119.20: Sprechsaal. - 119.30: Sprechsaal. - 119.40: Sprechsaal. - 119.50: Sprechsaal. - 120.00: Sprechsaal. - 120.10: Sprechsaal. - 120.20: Sprechsaal. - 120.30: Sprechsaal. - 120.40: Sprechsaal. - 120.50: Sprechsaal. - 121.00: Sprechsaal. - 121.10: Sprechsaal. - 121.20: Sprechsaal. - 121.30: Sprechsaal. - 121.40: Sprechsaal. - 121.50: Sprechsaal. - 122.00: Sprechsaal. - 122.10: Sprechsaal. - 122.20: Sprechsaal. - 122.30: Sprechsaal. - 122.40: Sprechsaal. - 122.50: Sprechsaal. - 123.00: Sprechsaal. - 123.10: Sprechsaal. - 123.20: Sprechsaal. - 123.30: Sprechsaal. - 123.40: Sprechsaal. - 123.50: Sprechsaal. - 124.00: Sprechsaal. - 124.10: Sprechsaal. - 124.20: Sprechsaal. - 124.30: Sprechsaal. - 124.40: Sprechsaal. - 124.50: Sprechsaal. - 125.00: Sprechsaal. - 125.10: Sprechsaal. - 125.20: Sprechsaal. - 125.30: Sprechsaal. - 125.40: Sprechsaal. - 125.50: Sprechsaal. - 126.00: Sprechsaal. - 126.10: Sprechsaal. - 126.20: Sprechsaal. - 126.30: Sprechsaal. - 126.40: Sprechsaal. - 126.50: Sprechsaal. - 127.00: Sprechsaal. - 127.10: Sprechsaal. - 127.20: Sprechsaal. - 127.30: Sprechsaal. - 127.40: Sprechsaal. - 127.50: Sprechsaal. - 128.00: Sprechsaal. - 128.10: Sprechsaal. - 128.20: Sprechsaal. - 128.30: Sprechsaal. - 128.40: Sprechsaal. - 128.50: Sprechsaal. - 129.00: Sprechsaal. - 129.10: Sprechsaal. - 129.20: Sprechsaal. - 129.30: Sprechsaal. - 129.40: Sprechsaal. - 129.50: Sprechsaal. - 130.00: Sprechsaal. - 130.10: Sprechsaal. - 130.20: Sprechsaal. - 130.30: Sprechsaal. - 130.40: Sprechsaal. - 130.50: Sprechsaal. - 131.00: Sprechsaal. - 131.10: Sprechsaal. - 131.20: Sprechsaal. - 131.30: Sprechsaal. - 131.40: Sprechsaal. - 131.50: Sprechsaal. - 132.00: Sprechsaal. - 132.10: Sprechsaal. - 132.20: Sprechsaal. - 132.30: Sprechsaal. - 132.40: Sprechsaal. - 132.50: Sprechsaal. - 133.00: Sprechsaal. - 133.10: Sprechsaal. - 133.20: Sprechsaal. - 133.30: Sprechsaal. - 133.40: Sprechsaal. - 133.50: Sprechsaal. - 134.00: Sprechsaal. - 134.10: Sprechsaal. - 134.20: Sprechsaal. - 134.30: Sprechsaal. - 134.40: Sprechsaal. - 134.50: Sprechsaal. - 135.00: Sprechsaal. - 135.10: Sprechsaal. - 135.20: Sprechsaal. - 135.30: Sprechsaal. - 135.40: Sprechsaal. - 135.50: Sprechsaal. - 136.00: Sprechsaal. - 136.10: Sprechsaal. - 136.20: Sprechsaal. - 136.30: Sprechsaal. - 136.40: Sprechsaal. - 136.50: Sprechsaal. - 137.00: Sprechsaal. - 137.10: Sprechsaal. - 137.20: Sprechsaal. - 137.30: Sprechsaal. - 137.40: Sprechsaal. - 137.50: Sprechsaal. - 138.00: Sprechsaal. - 138.10: Sprechsaal. - 138.20: Sprechsaal. - 138.30: Sprechsaal. - 138.40: Sprechsaal. - 138.50: Sprechsaal. - 139.00: Sprechsaal. - 139.10: Sprechsaal. - 139.20: Sprechsaal. - 139.30: Sprechsaal. - 139.40: Sprechsaal. - 139.50: Sprechsaal. - 140.00: Sprechsaal. - 140.10: Sprechsaal. - 140.20: Sprechsaal. - 140.30: Sprechsaal. - 140.40: Sprechsaal. - 140.50: Sprechsaal. - 141.00: Sprechsaal. - 141.10: Sprechsaal. - 141.20: Sprechsaal. - 141.30: Sprechsaal. - 141.40: Sprechsaal. - 141.50: Sprechsaal. - 142.00: Sprechsaal. - 142.10: Sprechsaal. - 142.20: Sprechsaal. - 142.30: Sprechsaal. - 142.40: Sprechsaal. - 142.50: Sprechsaal. - 143.00: Sprechsaal. - 143.10: Sprechsaal. - 143.20: Sprechsaal. - 143.30: Sprechsaal. - 143.40: Sprechsaal. - 143.50: Sprechsaal. - 144.00: Sprechsaal. - 144.10: Sprechsaal. - 144.20: Sprechsaal. -



